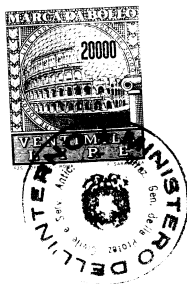




*Ministero dell'Interno*  
DIREZIONE GENERALE DELLA PROTEZIONE CIVILE

SERVIZIO TECNICO CENTRALE  
ISPETTORATO ATTIVITA' E NORMATIVE  
SPECIALI DI PREVENZIONE INCENDI

*Divisione* \_\_\_\_\_ *Sez.* \_\_\_\_\_  
*Prot. N.°* NS 6475 *Allegati* \_\_\_\_\_  
4113 sott.281



*Roma,* 30 OTT. 2001

*Al* la Soc. FAFNIR GmbH  
Bahrenfelder Straße 19  
22765 HAMBURG  
GERMANY

*Risposta al Foglio del* \_\_\_\_\_  
*Div.* \_\_\_\_\_ *Sez.* \_\_\_\_\_ *N.°* \_\_\_\_\_

OGGETTO: Soc. FAFNIR GmbH - **Approvazione di tipo** relativa al **sistema di monitoraggio del livello**, da installare su serbatoi contenenti carburanti liquidi per autotrazione, di categoria "A", "B" e "C", Marca "FAFNIR GmbH", **denominato "VISY-X"** costituito da:

**RACCOMANDA A.R.**

- sonda: "VISY-Stick";
- centralina di gestione: "VISY-Command";
- cavo di collegamento sonda - centralina di gestione.-

e, p.c.: All'Ufficio Centrale Metrico del  
Ministero dell'Industria del  
Commercio e dell'Artigianato  
Via Antonio Bosio, 15  
00161 ROMA

Alla Direzione del Centro Studi  
ed Esperienze  
Largo S. Barbara n.2  
00178 CAPANNELLE - ROMA

Questo Ministero ha esaminato l'istanza presentata da codesta Società intesa ad ottenere l'**Approvazione di Tipo**, ai sensi del **Titolo I punto XVII del D.M. 31 Luglio 1934** e **successive modificazioni** relativa all'apparecchiatura indicata in oggetto.

Al riguardo, vista la documentazione prodotta, tenuto conto di quanto è stato riferito con **certificato di prova n. 3704/1506/1045/43/43** e **resoconto di prova n. 3743/43** rilasciati in data **2 luglio 2001** dal Centro Studi ed Esperienze, a seguito dell'esame della richiesta in argomento, questo Ministero **APPROVA**, ai fini della prevenzione incendi, il **sistema di monitoraggio del livello**, da installare su serbatoi contenenti carburanti liquidi per autotrazione, di categoria "A", "B" e "C", marca "FAFNIR GmbH", **denominato "VISY-X"** costituito da:

- Sonda misuratrice di livello completa di galleggianti: "VISY-Stick";
- centralina di gestione: "VISY-Command";
- cavo di collegamento sonda - centralina di gestione.-

L'installazione del dispositivo di che trattasi dovrà essere effettuato con l'osservanza di tutte le vigenti norme in materia di prevenzione incendi e nel rispetto di quanto indicato nella documentazione di prova.

La presente **approvazione di tipo** cui è parte integrante tutta la sopraccitata documentazione di prova è **valida cinque anni a decorrere dalla data del presente atto**.

Si richiamano inoltre tutti gli obblighi di legge, spettanti sia all'intestatario dell'Approvazione di Tipo che a tutti i soggetti comunque interessati a norma del Codice Civile, del Codice Penale e dei precitati Decreti Ministeriali.

Di quanto sopra si informa anche, per gli adempimenti di competenza, l'Ufficio Centrale Metrico del Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato.

IL DIRIGENTE DEL  
SERVIZIO TECNICO CENTRALE  
(Dott. Ing. Giorgio MAZZINI)



**N.B.: IL PRESENTE ATTO E'  
RIPRODUCIBILE UNICAMENTE  
NELLA SUA INTEGRALE STESURA**

